

UCHWAŁA Nr XXI/284/26
RADA POWIATU MIŃSKIEGO
z dnia 6 maja 2026 r.

**w sprawie nawiązania współpracy partnerskiej pomiędzy Powiatem Mińskim
a Prowincją Frosinone – Republika Włoska**

Na podstawie art. 12 ust. 9a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (Dz. U. z 2025 r. poz. 1684 z późn. zm.) uchwala się, co następuje:

§ 1. Wyraża się zgodę na nawiązanie współpracy partnerskiej z Prowincją Frosinone we Włoszech, polegającą na inicjowaniu i utrzymywaniu wzajemnych kontaktów w zakresie edukacji, turystyki, kultury, promocji, ochrony środowiska i ekologii, pomocy społecznej i ochrony zdrowia.

§ 2. Szczegółowe zasady współpracy określone zostaną w odrębnej umowie o współpracy partnerskiej. Projekt umowy stanowi załącznik do niniejszej uchwały.

§ 3. Wykonanie uchwały powierza się Zarządowi Powiatu Mińskiego.

§ 4. Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia.

UZASADNIENIE

Rada Powiatu Mińskiego jako organ stanowiący powiatu, na podstawie art. 12 ust. 9a ustawy z dnia 5 czerwca 1998 roku o samorządzie powiatowym może podejmować uchwały w sprawie współpracy ze społecznościami lokalnymi innych państw oraz przystępowania do międzynarodowych zrzeszeń społeczności.

Współpraca partnerska Powiatu Mińskiego z Prowincją Frosinone we Włoszech umożliwi podjęcie wspólnych przedsięwzięć w wielu obszarach, w szczególności w edukacji, kulturze, ekologii, pomocy społecznej i ochronie zdrowia realizowanych przez społeczności obu samorządów. Pozwoli również na stworzenie warunków do wzajemnej prezentacji dorobku lokalnych środowisk artystycznych, kulturalnych, sportowych oraz wymianę grup, w szczególności młodzieży szkolnej.

UMOWA O WSPÓŁPRACY PARTNERSKIEJ

zawarta w dniu w pomiędzy:

Powiatem Mińskim

z siedzibą w Mińsku Mazowieckim, ul. Kościuszki 3, 05-300 Mińsk Mazowiecki,
Rzeczpospolita Polska,

reprezentowanym przez:

Starostę –

Wicestarostę –

zwanym dalej „Powiatem Mińskim”

a

Prowincją Frosinone

z siedzibą w Frosinone, Republika Włoska,

reprezentowaną przez:

.....

zwaną dalej „Prowincją Frosinone”

łącznie zwanymi dalej „Stronami”.

§1. Cel umowy

1. Celem niniejszej umowy jest nawiązanie i rozwijanie długoterminowej współpracy partnerskiej pomiędzy Stronami.
2. Współpraca opiera się na zasadach wzajemności, równości, poszanowania autonomii oraz obowiązujących przepisów prawa w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Włoskiej.

§2. Zakres współpracy

- 1) rozwój gospodarczy i wspieranie przedsiębiorczości,
- 2) edukacja, w tym współpraca szkół i instytucji edukacyjnych,
- 3) kultura, dziedzictwo narodowe oraz wymiana kulturalna,
- 4) sport i turystyka,
- 5) ochrona środowiska i zrównoważony rozwój,
- 6) administracja publiczna i wymiana doświadczeń samorządowych,
- 7) realizacja wspólnych projektów, w tym finansowanych ze środków Unii Europejskiej.

§3. Formy współpracy

Współpraca będzie realizowana poprzez:

- 1) organizację wizyt studyjnych oraz delegacji,
- 2) wymianę informacji, doświadczeń i dobrych praktyk,
- 3) organizację konferencji, seminariów i wydarzeń,
- 4) wspieranie współpracy między instytucjami, organizacjami oraz mieszkańcami,
- 5) wspólne przygotowywanie i realizację projektów,
- 6) inne działania uzgodnione przez Strony.

§4. Finansowanie

1. Każda ze Stron pokrywa koszty związane ze swoim udziałem w realizacji współpracy, chyba że Strony postanowią inaczej.
2. Strony mogą wspólnie ubiegać się o finansowanie projektów ze środków krajowych, unijnych oraz innych źródeł zewnętrznych.

§5. Czas trwania umowy

1. Umowa zostaje zawarta na czas nieokreślony.
2. Każda ze Stron może wypowiedzieć umowę z zachowaniem 3-miesięcznego okresu wypowiedzenia, w formie pisemnej.

§6. Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
2. Umowa sporządzona została w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.
3. Umowa sporządzona została w dwóch wersjach językowych: polskiej i włoskiej. Obie wersje mają jednakową moc prawną.
4. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową zastosowanie mają odpowiednie przepisy prawa obowiązujące w Rzeczypospolitej Polskiej i Republice Włoskiej.

Podpisy Stron:

.....

(Powiat Miński)

.....

(Prowincja Frosinone)